Porównanie tłumaczeń Kapłańska 25:49

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | albo jego stryj, albo syn jego stryja wykupi go, albo wykupi go ktokolwiek z jego bliskich krewnych, wykupi go (ktoś) z jego rodziny, albo – jeśli będzie go stać\* – wykupi się sam.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) jeśli będzie go stać, הִּׂשִיגָה יָדֹו , idiom: jeśli sięgnie jego ręka. [↑](#footnote-ref-2)